Rotary International District 2750

ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO

International Friendship / a bilingual club

こころの中を見つめよう 博愛を広げるために

島田会長年度　2012 年 4 月 5 日　第 451 号

第496回例会　3月29日（木）　アランSAA 委員長

■島田会長 President Shimada

3 月号のロータリーの友からバネルジー会長の話についてお話したいと思います。
I would like to talk about message from RI President Banerjee which was in the "Rotary noTomo" magazine.
バネルジー会長は、奉仕プロジェクトをするのにあたり、持続可能性が大事だとおっしゃっています。持続可能な問題解決、それは提案した又は推進したロータリアンたちが、そこを立ち去っても機能し続けるべきものであるということです。もともとロータリーが始めたプロジェクトであったとしても地域社会が自分自身の仕事だと考えるものでなければならないとおっしゃっています。私たちのケニアのプロジェクトは正にこれを実践しているプロジェクトだと思いました。6月には毎年続けておりますケニアの井戸掘りのファンドレイジングによるゴルフコンペを行うことを決定しております。バネルジー会長の言っている「持続可能」な私共のプロジェクトを自信を持って推進していきたいと思っておりますので、今後ともよろしくお願い致します。
The President Banerjee has said as his message of March that we must not forget "Sustainability" considering the service project. He said that "Sustainable solution" is the one that will continue to work even after the Rotarians who proposed and facilitated it are gone. This means that even though the project might have come from rotary originally, community will take ownership of it. Our Kenya project is the project with "Sustainability". It is because the technology of traditional well digging of Japan called "Kazusabori" can be taught to them. As you know, the fund raising Golf competition will be held in June. We wish our Kenya Project to be successful.

■宮村幹事 Secretary Miyamura

4 月 19 日の例会はアースディナーとして夜間例会を予定しております。場所は東西線、または半蔵門線の九段下駅から直ぐで、時間は 18:30 集合、19:00 スタートです。これは移動例会ですので参加できない場合は例会欠席となります。参加費はメンバー4500 円、ゲスト 8000 円を予定しておりますが、15 名以上参加者がありますと一人当り 1000 円程度下がります。ご家族や友人を是非ともお誘いあわせのうえご出席をお願いいたします。地図を回覧しておりますのでご確認ください。

On April 19th, we will have a Earth Dinner as an evening meeting from 7:00PM. At Restaurant NAHT, which is located near Kudan-shita station of Tozai-line and Hanzomon line. This is a transferred meeting , so if you cannot attend this Earth Dinner, you will be absent from a regular meeting. The budget is supposed to be 4,500yen for member and 8,000yen for guest including drinks. If the number of attendees are over 15, the cost will be reduced around 1000yen per person. So please attend with your family and friends.
理事の皆様へのご連絡ですが、来週の4月5日の例会後、1:40 から理事会を開催いたします。今回は例会後の時間となりますので、お間違えの無いようお願いします。詳細は昨日メールでもお送りしてあります。As I have sent an email to all the board members last night, next Thursday on April 5th, we will have a board meeting from 1:40PM after the regular meeting. Please attend it.
4 月 26 日の例会には、ラトビア共和国特命全権大使　ペーテリス・ヴァイヴァルス閣下の卓話を予定しております。皆様、多くのビジターやゲストをお誘いください。His Excellency Mr. Peteris VAIVARS, Ambassador of the Republic of Latvia in Japan, will make a speech on April 26th. Please invite many guests and visitors.

↓古屋会員（城西 RC）

↓Speech by Anne Kjaer Riechert, Rotary World Peace Fellow 2010-2012

■4/5 卓話　Speech on Apr.5th　小池 顕一郎様　Kenichiro Koike

「歴史的観点から洞察する日本の将来」"Back to the future :Japan's future from a historical perspective"

プロフィール

現在カナダのオタワが本社の日本 Chipworks 社のセールスディレクター。現在東京に在住。昭和26年埼玉県行田市生まれ。昭和45年麻布高校卒業後アメリカ留学、その後は基本的に米国ベースの人生。Indiana 州 Goshen College 経済学卒。Indiana 州 University of Notre Dame 大学院 MBA 卒。1977 年にシステムエンジニアとしてシカゴの IBM の金融業界支店に就職。その後米国 Ericsson など 10 社の外資系での転職を経験。日本と米国の両国 にての勤務経験あり。外資系企業での約 35 年に及ぶ経験の中で、五回の解雇を含む数々の転職を経験しながら、一個人としての人生の道を開拓。41年間一緒の米国人妻と成人した息子三人の内二人はテキサス州在住、息子一人は東京在住。八十代の両親は行田市で健在。

■例会記録 （3/29）

出席　16 名中 11 名 （68.75%）

ビジター　古屋会員（城西）　**ゲスト**　リヒャルト様

ニコニコBOX　島田会員、青柳会員、ノーマン会員　￥3,000　合計 ¥412,299

■例会予定 Meeting Schedule

●4 月 12 日　フレッド・テラダ様　Fred Terada
　ゴルフ場再生・運営プロデューサー「ゴルフについて」"About Golf"

●4 月 19 日　夜間移動例会　EveningTransferred Meeting
　アースディナー"Earth Dinner" Restaurant NAHT
　18:30　登録 Registration 19:00 点鐘　Opening Bell

●4 月 26 日　ラトビア共和国大使館　特命全権大使ペーテリス・ヴァイヴァルス閣下
　His Excellency Mr.Peteris Vaivars　Ambassador of the Republic of Latvia

●5 月 3 日　祝日休会　No Meeting due to National Holiday

■第 103 回国際大会

2012 年 5 月 6～9 日
タイのバンコクにて開催予定
RI Convention will be held at Bangkok, Thailand, from 6th to 9th May,2012.

RI 第 2750 地区　山の手東グループ
東京広尾ロータリークラブ　2011-12 年度　会長：島田 さゆり　幹事：宮村 和加子
例会日：毎週木曜日　12:30～13:30
例会場：六本木ヒルズクラブ 東京都港区六本木 6-10-1
　六本木ヒルズ森タワー51 階　TEL：03-6406-6001
事務局：東京都港区麻布十番 3-5-7 麻布カジタ 502　TEL/FAX：03-6809-4240
Rotary International District 2750
ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO
2011-12 President ：Sayuri Shimada Secretary： Wakako Miyamura
Regular Meetings： Thursday 12:30-1:30pm at Roppongi Hills Club 51st floor, Mori Tower
6-10-1,Roppongi Minato-ku,Tokyo 106-6151 Phone 03-6406-6001
Club Office：Azabu-Kajita #502,3-5-7 Azabujuban,Minato-ku,Tokyo 106-0045
E-mail：hiroo@hiroorc.org　**URL**：http://www.hiroorc.org